

# The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 18. 3, 2005, Phalguna 27, S.E. 1926, Issue No. 11

## Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 12031/1/95-PW, the 16th March, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu J. Zothanpuia, Engineering Grade IV (Civil) of PW cadre to Engineering Grade III (Civil) under PW cadre on Officiating capacity in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/-pm plus all other allowances as admissible under Rule from time to time and post him as S. E (P&W) in the Office of Chief Engineer, PWD, Read with immediate effect.

The promotion is made as per Regulation 4(c) of Mizoram Public Service Commission (Limitations of Functions) Regulation, 1994 for stop-gap arrangement as permitted by Hon' ble Gaubati High Court vide order Dt. 7. 4. 2004 in CM. APPL. No. 21/2004 in WP (C) No. 2/2004 and CM. APPL. No. 21/2004 in WP (C) No. 3/2004.

K

Ramhluna Khiangte, Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department. R - 11/2005

No. A. 22013/2/88-P&E/102, the 14th March, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Sub Divisional Officer (Civil) under Power & Electricity Department with immediate effect and until further order :

SI. No.	Name	Present place     of posting	New place of posting	Remarks
1.	P. Samuel	SDO, Serlui 'B' Dam Sub-Divn-I, Bilkhawthlir	SDO, Maicham Project Sub Divi- sion-II N.Vanlai	
2.	Laltanpuia	SDO (TC), Serlui 'B' Dam Divin. Bilkhawthlir	SDO, Serlui B' Dam Sub-Division Bilkhawthlir	Vice P. n-I, Samuel transferred
		SI. No. 2 v	will move first.	

B. Lalthanliana.

Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. D.-32020/166/2004-HMP, the 16th March, 2005. As per Section 2 (1) (e) of the Unlawful Activities (Prevention) Amendment Act, 2004 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Ropianga, IAS, Secretary to the Government of Mizoram, Home Department as a Designated Authority for the State of Mizoram.

Romawia, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

λ.

No. A. 22013/1/97-P&E/154, the 15th March/2005. In partial modification of this Department's Notification No. A. 22013/1/97-P&E/146 dt 21.12.2004, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer under Power & Electricity Department with immediate effect and until further order –

SI. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	H. Zonunsanga	Principal, ITI	SDO, Generation Sub-Division, Aizawl Central, Aizawl	Repatriated to P&E on com- pletion of de- putation Vice
e : ]	na serie de la composición de la compo En la composición de l			Pu Lalduhawma transferred.

R-11/2005

1	2	3	4	5
2.	<b>Lal</b> duhawma	Generation Sub-Division Aizawl Central, Aizawl	SDO, Zuangtui Sub-Stn. Sub- Division, Aizawl	Vice Liansang- vunga transferred.
3.	Malsawmdawng- liana	Revenue Sub- Division-1, Aizawl North	SDO, Power Main Sub-Division-I Lunglei	t. Vacant
4.	Veera Pandian	Power Maint. Sub-Division- II, Lunglei	SDO, Lungsen Power Sub-Divi- sion, Lungsen	Vice Vanlal- hnema trans- ferred.
5.	Vanlalhnema	Lungsen Power Sub-Division, Lungsen	SDO, Power Maint. Sub- Division–II, Lunglei	Vice Veera. Pandian trans- ferred.
·6 <b>.</b>	K. Duhsanga	Tuipang Proj- Electrical Sub-Division	SDO, Power Sub- Division, Ser- chhip	Vacant
7.	R.L. Muanpuii	AE (Monito- ring) CE (P) Office.	AE (Planning) CE (P) Office	Vice Lalthan- kimi transferred
8.	C. Lallawmsanga	Revenue Sub- Division-III, Aizawl South	SDO, Rural Sub- Division, Aizawl	Vice W.C. Lal- chhuanliana transferred.
<sup>.</sup> 9.	J.H.Laithangliana	Luangmual Sub-Station Sub-Division, Aizawi	AE (Monitoring) CE (P) Office	Vice R.L. Muanpuii transferred.
10.	Lian <b>s</b> angvun <b>g</b> a	SDO, Zuangtui Sub-Station Sub-Division, Aizawl	SDO, Distribution Sub-Division, Aizawl	Vice Lalhming- blua transferred
11.	W.C. Lalchhuan- liana	Rural Sub-Divi- sion Aizawl	AE, Project Cir- cle–I, Aizawl	Vacant
12.	H.J., Bhattacher-	Zawlungan Power SubiDivision, Zewlunam	SDQ. Musithuam Power Sup-Divi- sion, Mualthuam	Vice M.D. Syed Ali transferred.

£

3

R-11/2005

1	2	3	4	5
13.	M.D. Syed Ali	Mualthuam Power Sub-Divi- sion Mualthuam	SDO, Zawlnuam Power Sub- Division	Vice H.L. Bhattacherjee
14.	Jai Kumar	AE, Lunglei Power Circle, Lunglei	SDO, East Lung- dar Power Sub- Division, East Lungdar	Vice V.J. Cheriyan, transferred.
15.	V.J. Cheriyan	East Lungdar Sub Division, East Lungdar	SDO, Lunglei Sub-Station Sub- Division, Lung <sup>1</sup> ei	_
16.	S.N. Singh	SDO (TC) Power Maint. Division, Lunglei	SDO, Saiha Power Sub-Divi- sion, Saiha	Vice .SS. Baidya transferred.
17.	S.S. Baidya	SDO, Power Sub- Division, Saiha	SDO (TC) Power Division, Saiha	Vice Monihar Singh tran <b>s</b> ferr <b>ed</b>
18.	La lchungnunga	AE, Transmission Circle, Aizawl	AE, Lunglei Power Circle, Lunglei	Vice Jai Kun.ar transferred.
19.	Laldawngliana	Serchhip Sub-Stn. Sub-Division, Serchhip	SDO, Serlui 'B' Power Project Sub-Division, Bilkhawthlir	Vacant
20.	M.Lalhmi <b>ngt</b> h <b>an</b> ga	AE, CE (P) Office	Luangmual Sub- Station Sub- Division, Aizawl	Vice J.H. Lai- thangliana transferred.
21.	H.S. Vanlalchaka	Sub Station Sub- Division Lunglei	SDO (TC) Power Store Division Aizawl	Vasant
22.	D. Basak	Mamit Power Sub- Division, Mamit	- SDO, Hnahthial Power Sub- Division, Hnahthial	Vacant
23.	Lalbminghlua	Distribution Sub- Division, Aizewl	SDO, Revenue Sub-Division- III, Aizawl South	Vice C. Lal- lawmsanga transferred.

4

-4

X

1	2	3	4	5
24	Lalthankimi	AE (Planning) CE (P) Office	SDO, Revenue Sub-Divn-I, Aizawl North	Vice Malsawm- dawngliana transferred.
25.	B.N. Dutta	SDO (TC) Cons- truction Division Aizawl	Maicham Project Sub-Divn-II, N. Vanlaiphai	Vice Lalramlien F. Tusing transferred.
26.	Lalramlien F. Tusing	SDO, Maicham Project Sub- Divn-II, N.Van- laiphai	SDO, Serchhip Sub-Station Sub- Division, Serchhip	Vacant
27.	Monihar Singh	SDO (TC) Power Division, Saiha	SDO (TC) Mamit Power Division Mamit.	Vacant
28.	Lalrinmawia	SDO (TC) Revenu Division, Aizawl	e SDO Revenue Sub-Division- II, Aizawl	Vice Laltlan- thanga transferred.
29.	Laltlantnanga	SDO, Revenue Sub-Division-II, Aizawl	SDO (TC) Reve- nue Division, Aizawl	Vice Lalrin- mawia transferred.
		Sl. No. 1, 4, 12,	16, 18, 20, 25, 28	will move first.

T. Sangkunga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No.A.22013/2/99-AGR, the 15th March, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lalhmingmuana, AEO, SDAOs Office, Serchhip to MIPEA, Directorate of Agriculture, Mizoram with immediate effect and until further orders.

> Lalramthanga Tochhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department.

No.A.41012/1/99-P&AR(GSW), the 14th March, 2005. In continuation to this Department's Notification of even No. dt. 8.1.2004, the Governor of Mizoram

Ĺ

R - 11/2005

6

is pleased to order extension of appointment of Pu N.Zokunga as Adviser (Administration) to Chief Minister from 12.1.2005 until further orders.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu N.Zokunga during his continued appointment as Adviser (Administration) shall be given the rank of Minister of State without any additional financial benefit except as were given to him previously.

#### R.Sangliankhuma,

Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.21016/1/96-IND, the 14th March, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service in respect of Pu C.Lalpara, General Manager District Industries Centre, Saiha for a period of 5 (five) months w.e.f. 1.3.2005 to 31.7.2005. (A.N) beyond the date of his superannuation penson i.e. 28.02.2005.

This issues with the approval of DP&AR(GSW) as conveyed vide their I.D.No.GSW.17/2005/1770 dt 4.3.2005.

J.C.Ramthanga, Secretary to the Govt, of Mizoram, Industries Department.

No. G. 28014/62/2004, the 15th March, 2005. In continuation of this Deptts Notification of even No. dated 22nd November, 2004 regarding Constitution of a Co-ordinating Group of the Common Minimum Programme, Pu Vanlalrema, Senior R.O. of the State Planning Board will function as Member Secretary of the Co-ordinating Group of the Common Minimum Programme.

> Haukhum Hauzel, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning & Programme Implementation Department.

No. A. 11013/5/98-SWD, the 18th March, 2005. In Supersession of this Department's Notification of even No. dt. 10.3.05, the Governor of Mizoram is pleased to revoke Government Notification No. A. 11013/5/98-SWD dt. 22.6.04 and orders reversion of Pi R. Lalnunmawii from the officiating post of Superintendent, Protective Home to her Original post of Case Worker with immediate effect.

The Governor of Mizoram is further, pleased to order that Pi C. Zodinpuii, Superintendent, RITC will hold the charge of Superintendent, Protective Home in addition to her own duties without any financial benefits with immediate effect and until further orders.

> Lalramthanga Tochhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department.

٨

No. A. 19014/33/2003-P&AR(GSW), the 14th March, 2005. On attaining superannuation age of 58 (fifty eight) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu F. Rualirha Under Secretary, (Mizoram Secretariat Service) Sericulture Department on superannuation pension with effect from 31.3.2005 (AN).

Lawmthanga, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/4/95-P&AR(CSW)(L), the 17th March, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Pu Rolura Sailo, MJS Joint Secretary, Law & Judicial Department for another period of 3(three) months w.e.f. 1.4.2005. to 30.6.2005.

No. A.11011/1/2001-DP&AR(CSW), the 16th March, 2005. In pursuance of the Government of India, Ministry of Environment & Forests's Order No. A. 42011/2/2002-IFS. I Dt 4.3.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri M.L. Deori, IFS, Chief Wildlife Warden, Mizoram is relieved of his duties with the Government of Mizoram with effect from 16.3.2005(AN) to enable him to report for duty to the Chief Secretary, Government of Arunachal Pradesh.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Shri Lalramthanga IFS, Conservator of Forests, Central Circle shall take charge of Chief Wildlife Warden in addition to his own duties as stop-gap arrangement without extra financial benefit.

> B. Zahmuaka, Under Secretary to the Government of Mizoram,

#### ORDER

No, A. 38013/1/99-AGR, the 18th March, 2005. On expiry of extension of the Service from 30.9.2005 to 31.3.2005 beyond the Superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to order release of Pu K. Lalsiamliana, SDAO Hnahthial from Government Service on superannuation pension w.e.f. 31.3.2005 (A.N)

x

Lalramthanga Tochhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram Agriculture Department.

## Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments

#### N O T I F I C A T I O N S

No. C. 17018/1/96-TRP, the 16th March, 2005. In exercise of the powers conferred by section 9 of the Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Act, 1996 (Act No. 5 of 1996), the Governor of Mizoram is pleased to grant on extension for exemption from payment of Road Tax in respect of vehicle No. MZ-01-A-1660 belongs to Bethany Health Centre, Sihphir, Mizoram for a period of six months with effect from the date of issue of Notification.

No. B. 12021/7/2004-TRP, the 15th March, 2005. Consequent upon the transfer of the subject 'The Mizoram Passengers & Goods Tax' vide Notification No. A. 46011/1/98-GAD/Pt dt. 25.3.2004 and in exercise of the powers conferred under section 4 of the Mizoram Passengers & Goods Taxation Act, 1988 (Mizoram Act No. 5 of 1988) the Governor of Mizoram is pleased to notify that the Mizoram Passengers & Goods Tax will be collected by the Transport Deptt. with effect from 1.4.2005 as per the existing rates being enforced by Taxation Deptt.

> R.K. Thanga, Commissioner & Secretary, Transport Department.

No. B. 12018/2/94-SWD, the 16th March, 2005. With the objective of providing for a wider scope of addiction rehabilitation in the State, the Governor of Mizoram is pleased to order the conversion of the existing De-addiction-cum -Rehabilitation Centre at Sethawn into a full-fledged After-care Centre with immediate effect. The Centre will henceforth function as the State After-care referral Centre.

> Lalramthanga Tochhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department.

No. A. 34012/1/93-EXC, the 14th March, 2005. In exercise of the power conferred by Rule 6 of the Mizoram Excise Department (Group 'C' posts) Recruitment Rules, 1997, notified under Notification No. A. 12018/2/91-P&AR(GSW), dt. 14. 5. 1996, and No. A. 12018/3/2003-P&AR(GSW) dt. 15th Oct. 2003, the Governor of Mizoram is pleased to prescribed syllabus for Departmental examination and training course to be performed by Excise Constable with at least 5 years regular service in the grade for promotion to the post of wireless Operator as follows:

SYLLABUS FOR DEPARTMENTAL EXAMINATION TO BE PERFORMED BY EXCISE CONSTABLE FOR PROMOTION TO THE POST OF WIRELESS OPERATOR.

Paper—I : (A)	GENERAL LAWS (with Books) INDIAN PENAL CODE (IPC) (1) Chapter II : Sec. 223 (2) Chapter XVI : Sec. 319,320,330,331,340,348
<b>(B)</b>	CODE OF CRIMINAL PROCEDURE 1973 : Chapter—V : Sec. 41,46,50,57
Paper—II : (A)	DEPARTMENTAL LAWS (with books) : THE MIZORAM EXCISE ACT, 1973 :
	<ol> <li>(1) Chapter - VII : Sec. 38</li> <li>(2) Chapter - VIII : Sec. 48,58</li> </ol>
<b>(B)</b>	THE MIZORAM LIQUOR TOTAL PROHIBITION ACT, 1995:
	(1) Chapter — III : Sec. 7, 8, 24 (2) Chapter — V : Sec. 55,55A. 57
Paper—III :	GENERAL ENGLISH & GENERAL KNOWLEDGE :
The Total r	narks carried by each paper together with the minimum pass

The Total marks carried by each paper together with the minimum pass marks in each paper and the time allowed for answering the questions shall be as indicated below :

Sl. No.	PAPER	FULL MARKS	MINIMUM PASS MAR	KS TIME ALLOWED
1. 2. 3.	Paper — I Paper — II Paper — III	100 100 100	40 40 40 40	3 hrs. 3 hrs. 3 hrs.

#### TRAINING COURSE

\*

Training Course means Basic Training with Physical training (P.T.) and Drill with and without Arms etc.

No.A. 34012/1/93-EXC, the 15th March, 2005. In exercise of the power conferred under Rule 6 of the Mizoram Excise Department (Group 'C' posts) Recruitment Rules, 1997 published vide Notification No.A.12018/2/91-P&AR (GSW) the 7th April, 1997 and in supersession of Notification vide No.A.23012/ 1/98-EXC dt. 18th Feb., 1999, the Governor of Mizoram is pleased to prescribed syllabus for Departmental examination and training course to be performed by Wireless Operator, Head Excise Constable and Matriculate Excise Constables for promotion to the ost of Assistant Sub-Inspector of Excise as follows :

#### SYLLABUS FOR EXAMINATION

1. The papers on general and departmental laws are intended to test the acquantance of a candidate with the principles embodied in the Acts and Rules specified below and shall consist of the following papers :-

$\begin{array}{l} PAPER - I \\ (A) \end{array}$	:	General Laws (with Books) Indian Penal Code :
		<ol> <li>(1) Chapter - XI : Sec. 223</li> <li>(2) Chapter - XVI : Secs. 319, 320, 321, 322, 330, 331, 340, 348</li> </ol>
<b>(B)</b>	:	Code of Criminal Procedure, 1973 :
		(1) Chapter - I : Sec. 2 (2) Chapter - V : Secs. 41, 46, 50, 53, 57 (3) Chapter - VI : Secs. 62, 64, 65 (4) Chapter - VII : Secs. 154, 153, 161, 167
PAPER – II (A)	: :	Departmental Laws (with Books) The Narcotic Drugs and Psychotropic substances Act, 1985 :
		<ol> <li>Chapter - I : Sec. 2</li> <li>Chapter - III : Sec. 8</li> <li>Chapter - IV : Secs. 18, 20, 21, 22, 25, 27, 37(A), 29, 37</li> </ol>
<b>(B)</b>	:	The Mizoram Excise Act, 1973 :
		<ol> <li>(1) Chapter - I : Sec. 2</li> <li>(2) Chapter - IV : Sec. 15</li> <li>(3) Chapter - VII : Secs. 37, 38</li> <li>(4) Chapter - VIII : Secs. 48, 69, 70, 71</li> </ol>
(C)	:	The Mizoram Liquor Total Prohibition Act, 1995 :
		(1) Chapter - III : Secs. 7, 8, 21, 22, 24 (2) Chapter - V : Secs. 50, 51, 55, 56, 57
PAPER - III	•	General English and General Knowledge

The Total marks carried by each paper together with the minimum pass marks in each paper and the time allowed for answering the questions shall be as indicated below :

Sl.N	No. PAPER	FULL MARKS	MINIMUM PASS MARKS	TIME ALLOWED
1.	Paper – I	100	40	3 hrs.
2.	Paper – II	100	49	3 hrs.
3.	Paper – III	100	40	3 hrs.

#### TRAINING COURSE

Training Course means Basic Training with Physical Training (PT) and Drill with and without Arms etc.

K. Narsimha, Secretary to the Gov<sup>+</sup>. of M zoram Excise Department.

#### ORDER

No.A. 11011/1/2000-P&AR(CSW), the 16th March, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the retention of various posts under the Govt. of Mizoram as shown in the enclosed Annexure for the period of (one) year with effect from 1.3.2005 to 28.2.2006.

The expenditure are debitable to the Head of Accounts as shown against each of the post in the Annexure.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D.NO. FIN(E) 942/2004 dt. 9.3.2005.

1

B. Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. o 1 Mizoram

#### 4

**R-11/2005** 

1 -

-

### STATEMENT SHOWING TEMPORARY POSTS TO BE RETAINED

Sl.No.	Name of Posts	No. of pc filled	osts Scale of pay	Last sanction of Order No. &	retention Head of Accounts date
1	2	3	4	5	6
1.	Director, Relief & Rehabilitation	1	Rs.12000–16500/–	DP&AR(ĆSW) Dt. 3.3.2004	
2.	Deputy Secretary, DP & AR	1	-do-		2052-Estt. General Service 090-Secretariat 090(1)-DP&AR(E) 0(1)(1)-Salary(NP)
3.	Director, Social Welfare	ì	- do -		2235-Social Security & Welfare 01-Social Welfare 0001-Direction & Admn. 001(1)-Direction 01(1)(1)-Salary(NP)
4.	Sub-Deputy Magistrat	e 4	<b>Rs.8</b> 000–13500/	-do- 094	2033-Dist. Admn. 094-Other Deptt. 094(1)-Sub-Divn. Estt. Aizawl/ Lunglei/Saiha 4(1)(1)-Salary(NP)

\*

28**\***3 22-23

R-11/2005

1	A. A. 2	3	<u> </u>	5	6	n an	د <b>دسی چ</b> ر د
يو دونيدو. ميسيوه	ىغ بەموكچو ۋەبىرىكى ھىچو قەسىر ھىچە يىد. ھەرەنلىلىدىيىي		<b>.</b>			······	
5.	Administrative Officer (NG)	26	Rs.5500-9000/-	A.11011/1/20 P&AR(CSW Dt. 3.3.2004	) 094-Other Es 094(1)-Sub-Div Lunglei/S	stt. n.Estt. Aizawl/	inter Reference
				0	94(4)(5)(6)-G.C. 094(5)-G.C. Lu	nalei	
د د 🗘 ک					2094(2)(1)- 094(6)(1)-Salary A Saiha(NF	izawl/Lunglei/	
6.	Addl. Dy.Commissio Lunglei	n <b>er,</b> 1	Rs.12000-16500/-	-do-	2052-Dist. Ada 093-District 093(2)-D.C. Lun	ngh an ar sa San Taona an an	
7.	Addl. Dist. Magis- trate(Judicial), Aiza	1 awl	Rs.12000-16500/-	-de-	2014–Admn. o 105–Civil Sess 015(1)–Salary(NI	ion Court	9 <b>1</b>
8.	Divisional Commissioner	1	Rs.18400-500-24500/-	-d <b>o-</b>	2051-Sectt. Ge 090(5)-GAD 090(4)(1)-Salary(NB		
9.	Commissioner, Food & Civil Supplies	17 - 1 <b>1</b> - 1 27 - 11 - 1 27 - 12 - 1 27 - 12 - 1 27 - 12 - 1	-do-	-do-	2251-Sectt. So 090(4)-Civil Sup 090(4)(1)-Salary(N	ply	ning Brit
10.	PCCF, Mizoram	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Rs.240 50-650-26000/-	-do-	2406-Forestry 01-Forestry 001-Direction 001(1)-Direction 001(1)-Salary(NP	& Admn.	

13

>

R-11/2005

×---

14

**1** 

4

1	2	3	4	5	6
11.	Secretary	1	<b>Rs.14300-</b> 18300/-	-do-	205-SecttGeneral Service 090-Secretariat 090(8)-DP & AR 090(8)(1)-Salary(NP)
12.	Political Secretary to Chief Minister	1	Rs. 3500/-fixed	- <b>d</b> o-	2013-Minister & Dy. Minister 101(1)-Salaries & Minister 001(1)(1)-
13.	Dy.Director, Supply & Transport-cum- Senior L.O. Kolketa.	1	Rs.10000-15200/-	A.11011/1/2001- P&AR(CSW) Dt. 3.3.2004	- 2070-Other Administrative 115-Guest House Govt. 115(6)-Circuit House at Kolkata (NP
14.	Asst. Conservator of Forest	5	Rs.8 <b>00-135</b> 00/	-do-	2406-Forests & Wildlife 01-Forestry 001-Direction & Admn. 001(1)-Direction 001(1)(1)-Salary(NP)
15.	Asst. Commissioner, Aizawl District exclusively for accome dation of IAS Jr. Gra Probationer		-do-	-do-	2053-Dist. Admn. 093-Dist. Estt. 093(1)-Dist. Commissioner, Aizawl(NP)
16.	Jeint CEO	1	Rs.14500-18300/-	-do-	2015-Election 01-Election Officer 102(1)-Direction 102(1)(1)-Salary(NP)
17.	Joint Secretary, PWD	1	-do-	-do-	2052-Sectt. General Service 090-Secretariat 090(9)-PWD 090(9)(1)-Selary

1	2	3	4	5	6
18.	Joint Secretary, Agriculture	1	-du-	-d <b>o</b> -	3451-Sectt. Eco. Service 990-Secretariat 090(2)-Agriculture 090(2)(1)-Salary
19.	Joint Secretary, General (SAD)	1	-clo-	-do-	2052-Soctt. General Service 090-Secretariat 090(1)-SAD 090(1)(11)-Salary
20.	Joint Secretary, Health & Family Welfare	1	-do-	do	2250-Sectt. Social Welfars D90-Scoretariat 090(1)-H & FW D90(2)(1)-Salary

· +

15

ł

\*

R-11/2005

1 8 m

≻

No.B.12012/11/2005-ICT, the 4th March, 2005. It has been observed that number of websites created by various Department/Corporations/Autofiomous Bodies are not properly maintained or updated. As a result, these websites keep displaying old and outdated information. This creates a negative impression about the concerned Department as well as the State Government.

The portal or websites serves as an important link between the Government and citizens. It presents the face of the organization, its mission, vision, functions, activities, performance, etc. It provides features enabling members of the public to give their view/feedback for further improving governance. It is therefore imperative, that such creation of websites are regulated and monitored to ensure that the sites created are properly maintained/updated and linked.

In view of the above, the following instructions are issued for strict compliance.

- 1. Any Government Department/Corporation or autonomous Body desirous of opening a website shall obtain approval of Information & Communication Technology (ICT) of Planning & Programme Implementation Department, before opening a new website. Before approving the proposal, ICT will bring it to the notice of the Government.
- 2. In approving any proposal for creation of a new website, the ICT of Planning Department will take nto consideration the arrangements made for updating and maintenance of the website by the Department/Corporation/ Autonomous Body.
- 3. Once a website is created the Head of Department/Executive Officer of the Corporation/Autonomous Body shall ensure that the website is regularly updated and maintained and shall furnish a certificate to this effect every quarter.
- 4. ICT of Planning Department shall also review the operation of the existing websites of various Departments/Corporations/Autonomous Bodies in order to ensure that the Departments make arrangements for their maintenance and updation.
- 5. ICT of Planning Department shall have the overall responsibility to monitor and regulate the operation of websites.

Haukhum Hauzel, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning & Prog. Implementation Department.

#### CORRIGENDUM

No. A. 32012/1/99-PHE, the 15th March, 2005. In partial modification of this Department Notification issued under Memo of even No Dt. 22. 2. 2005, the pay scale of Addl. Chief Engineer, PHE Department shown as Rs. 4500-150-5700/-Pm (Pre-revised) should be read as Rs.14300-400-18300/-Pm instead of Rs. 4500-150-5700/-Pm (Pre-revised).

Lalbiakmawia, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

## Government of Mizoram PART IX

\$

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification *m* of Co-operative Societies by the State Government.

#### NOTIFICATIONS

No. B. 14016/81/04-RFS, the 15th March, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No.III of 1977), the Family Self Help Group having office at Chawlhhmun has been registered on 7.3.2005 under SR/MZ-55 of  $2\cup04-2005$ .

No.B.14016/84/04-RFS, the 15th March, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the District Water & Sanitation Committee having office at Lunglei has been registered on 7.3.2005 under SR/MZ-54 of 2004-2005.

No.B. 14016/34/04-RFS, the 15th March, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No.XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No.III of 1977), the Living Hope Ministry having office at Vaivakawn, Aizawl has been registered on 8.3.2005 under SR/MZ-56 of 2004-2005.

> T.B.C. Rozara, Registrar Firms & Societies, Mizoram Aizawl,